

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.



WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Harmful to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction. **INCI:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
----------------	--------	-------------------------------------

TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------	-------	-------------------------------------

ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------------	-------	-------------------------------------

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - **info@horomia.it**
Tel. +39 035 335401

UFI_LCV2-G03W-L00T-GV6S



PROFUMA BUCATO AROMATIC LAVENDER

La sera scende lentamente, la casa si riempie di silenzio e tutto torna al proprio posto. La freschezza delle erbe si intreccia alla dolcezza dei fiori, mentre la lavanda accompagna ogni respiro verso una sensazione di calma profonda. **NOTA OLFATTIVA:** Aromatica, fresca, fiorita. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

AROMATIC LAVENDER LAUNDRY PERFUME

Evening descends, the home fills with silence, and everything falls back into place. The freshness of herbs intertwines with the softness of flowers, while lavender guides every breath toward a deep sense of calm. **OLFACTORY NOTES:** Aromatic, fresh, flowery. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces emailées ou peintes. Eviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHPÜLERSCHALE. ACHTUNG: Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool.

Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emailierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN: Provoqa irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΩΜΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Επιβλαβές για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν

φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημία σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής, καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VŮNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými

účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. PRI ZASAZENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyrážce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Povzroča draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Skodljivo za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFE PENTRU INTRODUCEREA IN MAȘINA DE SPĂLAT. ATENȚIE: Provoacă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Nociv pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu regulamentele în vigoare. Conține: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Dráždí kožu. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. PO ZASIAHNUTÍ OČI: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorila vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované alebo lakované

povrchy. Zabraňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAHĦLU FIL-MAKNA TAL-HASIL. ALLERT: Jagħmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jagħmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn. Jagħmel ħsara lill-organizmi akwatici b'mod li jħalli effetti dejjema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh ittfal. JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bi-l-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħhihom. Komplilahlah. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fih: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin, Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel ħsara lill-uċuħ, emajlati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u lahlah sew bi-l-ilma.

LT-SKALBINIŲ KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI: Dirgina odą. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamose vietose. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ja išberia: kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Coumarin,

Geraniol, Linalool, Tetrahydrolinalool. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction. **INCE:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - **info@horomia.it**
Tel. +39 035 335401

UFI: 32V02-V0RY-800D-JUFT



PROFUMA BUCATO BREZZA DI PRIMAVERA

Una finestra aperta, l'aria che entra leggera. Menta ed eucalipto si fondono con note balsamiche e legni delicati, regalando una sensazione di respiro profondo. **NOTA OLFATTIVA:** Fresia, Fiorita, Fresca, Aromatica. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente.

A MANO: aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml.

CONSIGLI DI PRUDENZA: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smettere il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

BREZZA DI PRIMAVERA LAUNDRY PERFUME

An open window, light air gently flowing in. Mint and eucalyptus blend with balsamic notes and delicate woods, creating a sensation of deep breath. **OLFACTORY NOTES:** Freesia, Flowery, Fresh and Aromatic. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enameled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE A LAVER. ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Éviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHPÜLERSCHALE. ACHTUNG: Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate,

Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emallierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCION: Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. **EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS:** Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΩΜΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΠΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τοξικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ

ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλένετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφανείες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής, καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. **BIJ CONTACT MET DE OGEN:** voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VŮNĚ, PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxicity pro

vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. **PRI ZASAZENÍ OČI:** Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo vyraždění: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Může vyvolat alergickou reakci.

Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Povzroča draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvalca. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. **PRI STIKU Z OČMI:** Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktno lečo, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Lahko povzroči alergijski odziv.

Lahko poškoduje emajlirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINADESPĂLAT. ATENȚIE: Provoacă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemână copiilor. Evitați dispersarea în mediu. **IN CAZ DE CONTACT CU OCHI:** Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Contine: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. **PO ZASIAHNUTÍ OČÍ:** Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie, podrážky alebo sa vytvorí vyrážka, vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Může vyvolat alergickou

reakciu. Může poškodit smaltované alebo lakované povrchy. Zabraňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAĦ TAL-LONDRI LI GĦANDHOM JIDDAĦĦLU FIL-MAKNA TAL-FASIL. ALLERT: Jagħmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-gilda. Jagħmel irritazzjoni serja lli-ghajnejn. Tossiku għall- organismi akwatici b'mod li jħalli effetti dejjima. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-qrib. Zomm u bogħod minn fejn jistgħu jilħquh ittfaġ. Evita -rilaxx fl-ambjent. **JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN:** Lahlaħ b'attenzjoni b-ilma għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħħihom. Komplilahlaħ. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. **Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali.** Fil- 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Jista' jagħmel reazzjoni allergika. Jista' jagħmel ħsara lill-ucuh emajlati jew mizbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u lahlaħ sew b-ilma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI: Dirgina odą. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. **PATEKUS Į AKIS:** atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą šalinti pagal galiojančias

taisykles. Sudėtyje yra: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Linalool, Alpha-Isomethyl Ionone, Citronellol, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, Lauraldehyde, Undecylenal. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emaliuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruiksvijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do příhrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexane-propanol, Veratraldehyde. Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction. **INCI:** Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassobbio (BG)
www.horomia.it - **info@horomia.it**
Tel. +39 035 335401

UFI: TW5-307V-H00-JQR8I



PROFUMA BUCATO PETALI DI PEONIA

Eleganza che sboccia. Le note fiorite si intrecciano a sfumature morbide e leggere, creando un profumo delicato e sofisticato.

NOTA OLFATTIVA: Fresca, Fiori Bianchi, Fruttata, Legnosa. **MODO D'USO:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml. **CONSIGLI DI PRUDENZA:** In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

PETALI DI PEONIA LAUNDRY PERFUME

Elegance in bloom. Floral notes intertwine with soft, airy nuances, creating a delicate and sophisticated fragrance.

OLFACTORY NOTES: Fresh, Blossoms, Fruity, Woody. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enameled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Éviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHPÜLERSCHALE. ACHTUNG: Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxal-

dehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emailierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN: Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea. Consultar a un médico. Eliminar el contenido/ el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-Propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Puede provocar una reacción alérgica. Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-ΑΡΟΜΑ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ ΓΙΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΣΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΡΟΥΧΩΝ. ΠΡΟΣΟΧΗ: Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τокικό για τους υδρόβιους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν υπάρχει ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. Σε ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΙΔΟΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής, αφαιρέστε τους, αν

είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί εξάνθημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Μπορεί να προκαλέσει ζημία σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS-VŮNĚ PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRÁČKY. VROVNĚNÍ: Může vyvolat alergickou kožní reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní

organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabráňte uvolnění do životního prostředí. PŘI ZASAŽENÍ OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. PŘI podráždění kůže nebo výrazce: Vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Může vyvolat alergickou reakci. Může poškodit smaltované nebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRALNI STROJ. POZOR: Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vode nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino/posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emailirane ali lakirane površine. Izbogajte se stika. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPĂLAT. ATENȚIE: Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provocă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru medii acvatice cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Conține: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRÁČKY. POZOR: Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávať mimo dosahu detí. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASIAHNUTÍ OČI: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí vyrážka: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes,

2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Môže vyvolať alergickú reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAH TAL-LONDRI LI GHANDHOM JIDDAHILU FIL-MAKNA TAL-HASIL. ALLERT: Jista' jikkawża reazzjoni allergika tal-gilda. Jagħmel irritazzjoni serja lil-l-għajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jhalli effetti dejjiema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott fil-grib. Zommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilghquh itfal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Lahlaħ b'attenzjoni bil-lima għal diversi minuti. Nehhi l-lentijiet tal-kuntatti, jekk ikun hemm u jkun faċili biex tneħħihom. Komplil lahlaħ. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fih: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Jista' jagħmel hsara lil-uċuħ emailjati jew miżbugħa. Evita l-kuntatt. F'każ ta' kuntatt, naddaf minnufih u lahlaħ sew bil-lima.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, SKIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSARGIAI: Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniui kelias

minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą šalinti pagal galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: Benzyl salicylate, Hexyl Cinnamal, Coumarin, Tetramethyl Acetyloctahydronaphthalenes, 2,4-Dimethyl-3-Cyclohexene Carboxaldehyde, Lauraldehyde, Methylundecanal, trans-Anethole, Trimethyl-propylcyclohexanepropanol, Veratraldehyde. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emailuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseur

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruiksaanwijze:

10/20 ml in het wasverzachterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do přihrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį

ATTENZIONE:

Provoca irritazione cutanea. Può provocare una reazione allergica cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

WARNINGS: Causes skin irritation. May cause an allergic skin reaction. Causes serious eye irritation. Toxic to aquatic life with long lasting effects.

Contiene/Contains:4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine.

Può provocare una reazione allergica/May produce an allergic reaction.

INCI: Profumo/Fragrance.

INDICAZIONI DI SMALTIMENTO/WASTE DISPOSAL INSTRUCTIONS

FLACONE/BOTTLE	PET 01	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
----------------	--------	-------------------------------------

TAPPO/CAP	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------	-------	-------------------------------------

ETICHETTA/LABEL	PP-05	RACCOLTA PLASTICA/PLASTIC RECYCLING
-----------------	-------	-------------------------------------

VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE/ CHECK THE PROVISIONS OF YOUR TOWN.



MADE IN ITALY

Prodotto e distribuito da: **Deolab S.r.l.**
Via Enrico Fermi, 12/14 - 24050 Grassano (Bg)
www.horomia.it - info@horomia.it
Tel. +39 035 335401

UFI MP03-40RN-4006-CSXH



PROFUMA BUCATO BABY TALCO

Baby Talco è la fragranza che coccola i tuoi capi con un profumo soffice e delicato, ispirato alla dolcezza dell'infanzia e alla purezza del talco. Un'esperienza sensoriale avvolgente, perfetta per chi cerca un profumatore per bucato caldo, pulito e rilassante. **NOTA OLFATTIVA:** Fiorita, Fresca, Irsata e Muschiata. **MODUS:** prodotto concentrato. Agitare prima dell'uso. **IN LAVATRICE:** versare 10/20 ml di prodotto nella vaschetta della lavatrice dedicata all'ultimo risciacquo, a seconda dell'intensità di profumo che si vuole ottenere. Può danneggiare superfici smaltate/verniciate. Evitare il contatto. In caso di contatto, pulire subito e risciacquare accuratamente. **A MANO:** aggiungere 10/20 ml di prodotto ogni 5 litri di acqua nell'ultimo risciacquo utilizzando guanti protettivi. Un tappo sono circa 5 ml.

CONSIGLI DI PRUDENZA: In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto/recipiente in conformità alla regolamentazione vigente.

BABY TALCO LAUNDRY PERFUME

Baby Talc is a fragrance that pampers your garments with a soft and delicate scent, inspired by the sweetness of childhood and the purity of talcum powder. An enveloping sensory experience, perfect for those seeking a warm, clean and relaxing laundry fragrance. **OLFACTORY NOTES:** Flowery, fresh, mossy. **INSTRUCTIONS:** concentrated product. Shake before use. **MACHINE WASH:** add 10/20 ml of product into the last rinse compartment, depending on the scent intensity you wish to obtain. May damage enamelled/painted surfaces. Avoid contact. In case of contact, clean immediately and rinse thoroughly. **HAND WASH:** add 10/20 ml of product to 5 litres of water during the final rinse wearing protective gloves. A cap equals approx. 5 ml. **PRECAUTIONS:** If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Avoid release to the environment. **IF IN EYES:** Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container in accordance with current regulations.

Find your language

FR-PARFUM DE LESSIVE À INSÉRER DANS LA MACHINE À LAVER. ATTENTION: Provoque une irritation cutanée. Peut provoquer une allergie cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: consulter un médecin. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation en vigueur. Contient: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Peut produire une réaction allergique. Peut endommager les surfaces émaillées ou peintes. Éviter le contact. En cas de contact, nettoyer immédiatement et rincer abondamment à l'eau.

DE-WÄSCHEPARFÜM ZUM BEFÜLLEN DER WEICHPULERSCHALE. ACHTUNG: Verursacht Hautreizungen. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Verursacht schwere Augenreizung. Giftig für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungstext bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung oder -ausschlag: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt/Behälter gemäß den geltenden Vorschriften zuführen. Enthält: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone,

Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Kann emallierte oder lackierte Oberflächen beschädigen. Kontakt vermeiden. Bei Kontakt sofort entfernen und gründlich mit Wasser abspülen.

ES-FRAGANCIA DE LAVANDERÍA PARA INTRODUCIR EN LA LAVADORA. ATENCIÓN: Provoca irritación cutánea. Puede provocar una reacción alérgica en la piel. Provoca irritación ocular grave. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. En caso de irritación o erupción cutánea: Consultar a un médico. Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con la normativa vigente. Contiene: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Puede provocar una reacción alérgica.

Puede dañar superficies esmaltadas o pintadas. Evitar el contacto. En caso de contacto, limpiar inmediatamente y aclarar abundantemente con agua.

EL-AROMA PANTHYRIOY GIA EISAGOGH STO PANTHYRIO POTHON. ΠΡΟΣΟΧΗ: Προκαλεί ερεθισμό του δέρματος. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική δερματική αντίδραση. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Τοξικό για τους υδροβίους οργανισμούς, με μακροχρόνιες επιπτώσεις. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να απορριφτείται η ελεύθερωση στο περιβάλλον. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ

MATIA: Ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Αν υπάρχουν φακοί επαφής σφαιρώστε τους αν είναι εύκολο. Συνεχίστε να ξεπλύνετε. Εάν παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος ή εμφανιστεί ερύδημα: Συμβουλευθείτε/Επισκεφθείτε γιάρτο. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Περιέχει: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση.

Μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε εμαγιέ ή βαμμένες επιφάνειες. Αποφύγετε την επαφή. Σε περίπτωση επαφής καθαρίστε αμέσως και ξεπλύνετε σχολαστικά με νερό.

NL-WASGEUR OM IN DE WASMACHINE TE STOPPEN. WAARSCHUWING: Veroorzaakt huidirritatie. Kan een allergische huidreactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Voorkom lozing in het milieu. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met de geldende regelgeving. Bevat: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Kan een allergische reactie veroorzaken. Kan geëmailleerde of gelakte oppervlakken beschadigen. Contact vermijden. Bij contact onmiddellijk reinigen en grondig met water afspoelen.

CS- VŮNĚ, PRÁDLA PRO VLOŽENÍ DO PRAČKY. VAROVÁNÍ: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní

reakci. Způsobuje vážné podráždění očí. Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. OČI: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo výrazce: Vyhleďte lékařskou pomoc/oseřteñi. Odstrañte obsah/obal v souladu s platnými předpisy. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Může vyvolat alergickou reakci.

Může poškodit, smaltované nebo lakované povrchy. Zabrañte kontaktu. V případě kontaktu ihned očistěte a důkladně opláchněte vodou.

SL-DIŠAVA ZA PERILO ZA VSTAVLJANJE V PRAJNI STROJ. POZOR: Povzroča draženje kože. Lahko povzroči alergijski odziv kože. Povzroča hudo draženje oči. Strupeno za vodne organizme, z dolgotrajnimi učinki. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti zunaj dosega otrok. Preprečiti sproščanje v okolje. PRI STIKU Z OČMI: Predvidno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktno lečo, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. Če nastopi draženje kože ali se pojavi izpuščaj, poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Odstraniti vsebino posodo v skladu z veljavnimi predpisi. Vsebuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Lahko povzroči alergijski odziv. Lahko poškoduje emajlirane ali lakirane površine. Izogibajte se stiku. V primeru stika takoj očistite in temeljito sperite z vodo.

RO-PARFUM DE RUFÉ PENTRU INTRODUCEREA ÎN MAȘINA DE SPĂLAT. ATENȚIE: Provoacă iritarea pielii. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Provoacă o iritare gravă a ochilor. Toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Evitați dispersarea în mediu. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHI: Clătiți cu atenție cu apă caldă de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Aruncați conținutul/recipientul în conformitate cu reglementările în vigoare. Contine: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Poate provoca o reacție alergică. Poate deteriora suprafețele emailate sau vopsite. Evitați contactul. În caz de contact, curățați imediat și clătiți bine cu apă.

SK-VŮŇA BIELIZNE NA VLOŽENIE DO PRAČKY. POZOR: Dráždí kůži. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Spůsobuje vážné podráždění očí. Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchováajte mimo dosahu detí. Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvorí výrazky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v súlade s platnými predpismi. Obsahuje: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane,

Benzy salicylate, Limonene, Heliotropine. Môže vyvolať alergickú reakciu. Môže poškodiť smaltované alebo lakované povrchy. Zabráňte kontaktu. V prípade kontaktu ihneď očistite a dôkladne opláchnite vodou.

MT-FWEJJAH TAL-LONDRI LI GħANDHOM JIDDAHRLU FIL-MAKNA TAL-HASIL. ALLERT: Jaghmel irritazzjoni tal-gilda. Jista' jikkawza reazzjoni allergika tal-gilda. Jaghmel irritazzjoni serja lill-ghajnejn. Tossiku għall-organizmi akwatici b'mod li jħalli effetti dejjiema. Jekk ikun meħtieġ parir mediku, ara li jkollok il-kontenitur jew it-tikketta tal-prodott itt'f'it. Għommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilghqu itt'fal. Evita r-rilaxx fl-ambjent. JEKK JIDHOL FL-GħAJNEJN: Lahlaħ b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti. Neħhi l-lentijiet tal-kuntantj, jekk ikun hemm u jkun faċli biex tneħhihom. Komplil lahlaħ. Jekk ikun hemm irritazzjoni jew raxx tal-gilda: Ikkonsulta tabib. Armi l-kontenut/il-kontenitur skont ir-regolamenti attwali. Fiħ: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Jista' jaghmel reazzjoni allergika. Jista' jaghmel ħsara lill-uċuħ emalljati jew mizbugħa. Evita l-kuntantj. F'każ ta' kuntantj, naddaf minnuħ u lahlaħ sew bl-ilma.

LT-SKALBINIU KVAPIKLIS, KIRTAS ĮDĖTI Į SKALBIMO MAŠINĄ. ATSAIGIAI: Dirgina oda. Gali sukelti alerginę odos reakciją. Sukelia smarkų akių dirginimą. Toksiška vandens organizmams, sukelia ilgalaikis pakitimus. Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Saugoti, kad nepatektų į aplinką. PATEKUS Į AKIS: atsargiai plauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęsius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis. Jeigu sudirginama oda arba į šbėria: kreiptis į gydytoją. Turinį/talpyklą šalinti pagal

galiojančias taisykles. Sudėtyje yra: 4-tert-Butylcyclohexyl Acetate, Alpha-Isoemthyl Ionone, Cinnamyl alcohol, Citronello, Coumarin, Geraniol, Linalool, Linalyl acetate, (ethoxymethoxy)cyclododecane, Benzyl salicylate, Limonene, Heliotropine. Gali sukelti alerginę reakciją. Gali pažeisti emaliuotus ar dažytus paviršius. Venkite kontakto. Patekus, nedelsiant nuvalykite ir kruopščiai nuplaukite vandeniu.



FR - Mode d'utilisation:

10/20 ml dans le bac à adoucisseurs

DE - Gebrauchsanweisung:

10/20 ml in die Weichspülerschale

ES - Modo de empleo:

10/20 ml en la bandeja del suavizante

EL - Τρόπος χρήσης:

10/20 ml στο δοχείο μαλακτικού

NL - Gebruikswijze:

10/20 ml in het wasverzachtterbakje

CS - Způsob použití:

10/20 ml do příhrádky na aviváž

SL - Način uporabe:

10/20 ml v predal za mehčalec

RO - Modul de utilizare:

10/20 ml în compartimentul pentru balsam de rufe

SK - Spôsob použitia:

10/20 ml do priehradky na aviváž

MT - Metodu ta' użu:

10/20 ml fil-kompartiment tal-irattab tad-drapp

LT - Naudojimo būdas:

10/20 ml į audinių minkštiklio skyrelį